

Cestovní zpráva ze služební cesty do Vídně

Účel cesty: Účast na zasedání mezinárodního spolku ICARUS (International Centre for Archival Research) konaném ve Vídni ve dnech 12. – 14. listopadu 2008.

Trvání cesty: 11.11. – 14.11. 2008

Zprávu podávají: PhDr. Alena Pazderová, vedoucí 1. oddělení Národního archivu v Praze.

Mgr. Jitka Křečková, odborná archivářka 1. oddělení Národního archivu, správkyňe fondů církevní povahy.

PhDr. Eva Drašarová, CSc.,
ředitelka Národního archivu:

PhDr. Václav Babička,
ředitel Odboru archivní správy a spisové služby MV ČR:

Zpráva ze služební cesty ve Vídni konané ve dnech 11. – 14.11. 2008

A/ Část technicko-organizační

Dne 11.11. 2008 jsme odjely v 10 hod. 23 min. ze stanice Praha - Holešovice rychlíkem Supercity do stanice Vídeň - Südbahnhof, příjezd 14,28 hod. Ubytovány jsme byly v hotelu Atlanta, Währinger Str. 35. Nocleh hradil spolek ICARUS; cestu, stravné a pojištění uhradil Národní archiv.

Dne 12.11. 2008 od 9,30 do 12,00 hod. se uskutečnilo jednání představenstva spolku ICARUS v prostorách archivu Haus-, Hof- und Staatsarchiv, nám. Minoritenplatz 1. Na ně od 14,00-18,00 navázalo zasedání konsorcia spolku ICARUS. Následujícího dne, tj. 13.11., pokračovalo pracovní zasedání ICARu v dopoledních hodinách. Odpoledne od 16,00 hod. se v budově rakouského Österreichisches Staatsarchiv, Nottendorfer Gasse 2, uskutečnila slavnost u příležitosti umístění 100 000. listiny na webové stránky www.monasterium.net. Zpáteční cestu jsme nastoupily 14.11. 2008 na vídeňském nádraží Südbahnhof ve 13,33 hod. rychlíkem EC/IC do stanice Praha-Holešovice, příjezd 17,32 hod.

B/ Část odborná

Cílem mezinárodního spolku ICARUS je digitalizace a zpřístupňování archivních dokumentů evropských zemí na webových stránkách pro potřeby široké odborné i badatelské veřejnosti.

Dopoledního zasedání představenstva spolku dne 12.11. se za Národní archiv v Praze zúčastnily dr. Alena Pazderová a mgr. Jitka Křečková. Na pořadu jednání bylo: 1/ Zpráva prezidenta spolku dr. Thomase Aignera, v níž seznámil přítomné s dosavadními aktivitami spolku, personálními záležitostmi, finančním zabezpečením, členskou základnou a současným stavem projektů. Poté následovala volba kuratoria spolku, do něhož byli za českou stranu kooptováni PhDr. Václav Babička, ředitel Odboru archivní správy a spisové služby MV ČR, a PhDr. Eva Drašarová, CSc., ředitelka Národního archivu v Praze. Posledním bodem jednání bylo předjednání dalších aktivit spolku, tj. digitalizačních prací, workshopů, výměny osob, rozpočtu na léta 2009-2010 a přijetí nových členů.

V odpoledních hodinách se konalo zasedání konsorcia spolku. Dr. Aigner podal zprávu o dosavadní činnosti spolku, poté definoval postavení projektu Monasterium v rámci spolku

ICARUS, informoval přítomné o přejmenování programu EditMOM na MOM-CA a představil přítomným nového pracovníka, který se bude podílet na vývoji tohoto programu. Daniel Jeller, vedoucí digitalizačních prací, informoval o plánu digitalizace na období příštích dvou let a o nově připravovaném plánu digitalizace úředních rukopisů. Co se týče pokračování digitalizačních prací v Národním archivu, byl sdělen předběžný termín konec r. 2009 nebo začátek r. 2010 (bude upřesněno). Závěrem byly projednány organizační záležitosti týkající se slavnostního aktu umístění stotisíc listiny na webovou stránku Monasteria. V dalším bloku proběhly dvě prezentace projektů (Gordan Ravančić, Chorvatsko: chorvatské dokumenty; Eveline Brugger, Rakousko: regesta k dějinám rakouských židů) a jednotliví členové konsorcia informovali o stavu digitalizačních prací ve svých institucích. Po přestávce se přítomní rozdělili do dvou skupin a zúčastnili se workshopů na téma: 1/ MOM-CA/EditMOM (supervisor Heidi Specht): praktické ukázky práce s programem, diskuse k odborným problémům (transkripce ajn.), úloha moderátorů, vkládání dat atp. (mgr. Křečková); 2/ Realizace a další plánování EU projektu ICARUS (supervisoři Klaus Behrbohm a Caroline Maximoff), národní plány, workshopy (dr. Pazderová). Denní program byl zakončen slavnostní recepcí pořádanou na vídeňské univerzitě ústavem Institut für österreichische Geschichtsforschung.

Dne 13.11. 2008 pokračovalo jednání konsorcia zprávami supervisorů o výsledcích workshopů konaných předešlého dne. Poté seznámili dr. Aigner a dr. Černušák z Moravského zemského archivu přítomné s výsledky digitalizace matrik z moravsko-rakouského pomezí, mag. Specht-ová s novým projektem Bavaria – Oberösterreich a se současným stavem knihovnického projektu ENRICH, PaedDr. Vladěna Plucarová ze SOA Třeboň představila přítomným portál tohoto archivu, na němž jsou zpřístupňovány matriky z jihočeské oblasti a Antonella Ambrosio z neapolské univerzity informovala o zpřístupňování listin jihoitalské provenience v rámci projektu Monasterium a jejich využívání pro pedagogické účely. Závěrem bylo dohodnuto, že se příští zasedání spolku ICARUS uskuteční v červnu 2009 v Moravském zemském archivu v Brně.

V odpoledních hodinách se v budově Rakouského státního archivu uskutečnila slavnost umístění stotisíc listiny na webovou stránku www.monasterium.net za účasti předních představitelů archivnictví zúčastněných zemí (za Českou republiku PhDr. Eva Drašarová, CSc., ředitelka Národního archivu v Praze). Slavnostní projev přednesl Prof. Dr. Lorenz

Mikoletzky, generální ředitel Rakouského státního archivu. Jako další vystoupili: Mag. Thomas Just MAS z oddělení Haus-, Hof- und Staatsarchiv Rakouského státního archivu (Die geistlichen Urkunden des Österreichischen Staatsarchivs online), PhDr. Alena Pazderová z 1. oddělení Národního archivu v Praze (Gemeinsame Quellen – Gemeinsame Herausforderungen) a Dr. Thomas Aigner MAS, prezident spolku ICARUS a ředitel Diecézního archivu v St. Pölten (Von Monasterium.net zu ICARus – Vom virtuellen Archiv zum mitteleuropäischen Archivnetzwerk). Slavnostní atmosféru podtrhlo vystoupení vídeňského Šubrtova kvarteta (Schubert Quartett Wien). Hlavním bodem programu bylo vlastní „uploadování“ stotisíc listiny devíti zástupci zúčastněných zemí. Ti nejprve představili „svou“ stotisíc listinu v mateřském a následně německém či anglickém jazyce, a poté všichni společným kliknutím listiny odeslali do webové sítě. Za Českou republiku byla vybrána listina z archivu břevnovského kláštera z 24.7. 1224, jíž český král Přemysl Otakar I. potvrzuje inserovanou listinu papeže Jana XV. z 31.5. 993, kterou papež zakládá první mužský klášter v Čechách, a to klášter benediktinů v Břevnově.

Vzhledem k výše uvedenému se domníváme, že naše služební cesta plně splnila svůj účel.

V Praze dne 24.11. 2008